



**RETURN BIDS TO :  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving/Réception des soumissions  
80 Garland Avenue, 80 rue garland  
Mailstop H-066, CP H-066  
Dartmouth, Nova Scotia (Nouvelle-Écosse)  
B3B 0J8  
Facsimile: 902-426-7136

**REQUEST FOR PROPOSAL**

**DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments : - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes (THM) à Terre-Neuve-et-Labrador		<b>Date</b> 24 août 2020
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M1000-1-1523		
<b>Amendment No. – No. de la révision</b> 003	<b>Amendment Date - Date de la révision</b> 29 septembre 2020	
<b>Client Reference No. – N° de référence du client</b> S.O.		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	14h00	ADT (Atlantic Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Atlantique)
<b>On / le :</b>	06 octobre 2020	
<b>Delivery – Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Taxes – Taxes</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Sandra Bremner <a href="mailto:sandra.bremner@rcmp-grc.gc.ca">sandra.bremner@rcmp-grc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 902-720-5355	<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> 902-426-7136	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>	
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>		
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



### **MODIFICATION 003**

La modification 003 est requis pour réviser les appendices A, B, et C (emplacements), et l'annexe B  
BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIERE).

**Les autres modalités restent les mêmes.**



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE « A » – Emplacements dans Terre-Neuve Est**

	Emplacement	Type de bâtiment	Superficie (m <sup>2</sup> )	Permis de travail requis	Niveaux THM à l'hiver 2019 (données provinciales)	Numéro du bâtiment
1	Bay D'Espoir	Unité d'habitation	224.6	Non	254.5	B/181
2	Bay D'Espoir	Unité d'habitation	226.9	Non	254.5	B/278
3	Bay D'Espoir	Unité d'habitation	139	Non	254.5	B/153
4	Bay D'Espoir	Détachement	328	Oui	254.5	B/258
5	Fermeuse	Unité d'habitation	161.3	Non	221.5	B/123
6	Ferryland	Unité d'habitation	234.2	Non	295.75	B/29
7	Ferryland	Unité d'habitation	150.6	Non	295.75	B/172
8	Ferryland	Détachement	225.4	Oui	295.75	B/155
9	Harbour Breton	Unité d'habitation	128.9	Non	154.25	B/230
10	Harbour Breton	Unité d'habitation	224.6	Non	154.25	B/152
11	Harbour Breton	Unité d'habitation	116.54	Non	154.25	B/262
12	Harbour Breton	Détachement	226.5	Oui	154.25	B/150
13	Harbour Breton	Unité d'habitation	128.9	Non	154.25	B/230
14	Lewisporte	Détachement	430.9	Oui	169.5	B/72
15	New-Wes-Valley	Unité d'habitation	130.9	Non	306.28	B/134
16	New-Wes-Valley	Unité d'habitation	142.4	Non	306.28	B/241
17	New-Wes-Valley	Unité d'habitation	142.4	Non	306.28	B/239
18	New-Wes-Valley	Détachement	299.6	Oui	306.28	B/240
19	Placentia	Unité d'habitation	210.3	Non	106.43	B/147
20	Placentia	Unité d'habitation	210.3	Non	106.43	B/128
21	Placentia	Unité d'habitation	199.6	Non	106.43	B/211
22	Placentia	Unité d'habitation	201.7	Non	106.43	B/212
23	Placentia	Détachement	417.8	Oui	106.43	B/80
24	Trepassey	Unité d'habitation	227.3	Non	238	B/263
25	Trepassey	Unité d'habitation	227.3	Non	238	B/264
26	Trepassey	Détachement	244.7	Oui	238	B/298
	<del>Twillingate</del>	<del>Détachement</del>		<del>Oui</del>	<del>132.5</del>	<del>B/65</del>
27	Twillingate	Unité d'habitation	142.1	Non	132.5	B/248
28	Twillingate	Unité d'habitation	142.1	Non	132.5	B/249
	<del>Twillingate</del>	<del>Unité d'habitation</del>		<del>Non</del>	<del>132.5</del>	<del>B/454</del>
29	Twillingate	Détachement	491.3	Oui	132.5	B/495
30	Whitbourne	Détachement	491.3	Oui	108.28	B/497
31	Whitbourne	Unité d'habitation	204.2	Non	108.28	B/185
32	Whitbourne	Unité d'habitation	204.2	Non	108.28	B/184
33	Whitbourne	Unité d'habitation	224.6	Non	108.28	B/183
34	Whitbourne	Unité d'habitation	224.6	Non	108.28	B/182
	<del>Whitbourne</del>	<del>Unité d'habitation</del>		<del>Non</del>	<del>108.28</del>	<del>B/187</del>



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE « A » – Emplacements à Terre-Neuve Ouest**

Emplacement	Type de bâtiment	Superficie (m <sup>2</sup> )	Permis de travail requis	Niveaux THM à l'hiver 2019 (données provinciales)	Numéro du bâtiment	
1	Burgeo	Unité d'habitation	142.8	Non	405	B/227
2	Burgeo	Unité d'habitation	367.2	Non	405	B/260
3	Burgeo	Unité d'habitation	367.2	Non	405	B/260
4	Burgeo	Détachement	202.2	Oui	405	B/14
5	Flower's Cove	Unité d'habitation	206.1	Non	149.5	B/156
6	Flower's Cove	Unité d'habitation	224.1	Non	149.5	B/157
7	Flower's Cove	Unité d'habitation	226.2	Non	149.5	B/158
8	Flower's Cove	Détachement	187.1	Oui	149.5	B/207
9	Port Saunders	Unité d'habitation	209.6	Non	162.5	B/144
10	Port Saunders	Unité d'habitation	247.1	Non	162.5	B/53
11	Port Saunders	Détachement	398	Oui	162.5	B/127
12	Port Saunders	Unité d'habitation	223	Non	162.5	B/269
13	Port Saunders	Unité d'habitation	209.6	Non	162.5	B/145
14	Port Saunders	Unité d'habitation	223	Non	162.5	B/271
15	Ramea	Unité d'habitation	34.9	Oui	385.33	B/222
16	Rocky Harbour	Unité d'habitation	224.3	Non	144.5	B/143
17	Rocky Harbour	Unité d'habitation	135	Non	144.5	B/177
<del>18</del>	<del>Rocky Harbour</del>	<del>Détachement</del>	<del>209.6</del>	<del>Oui</del>	<del>144.5</del>	<del>B/293</del>
18	Rocky Harbour	Unité d'habitation	209.6	Non	144.5	B/146
19	Rocky Harbour	Unité d'habitation	142.3	Non	144.5	B/280
20	St. Anthony	Unité d'habitation	158.3	Non	105.93	B/421
21	St. Anthony	Unité d'habitation	224.1	Non	105.93	B/160
22	St. Anthony	Unité d'habitation	224.1	Non	105.93	B/159
23	St. Anthony	Unité d'habitation	233.4	Non	105.93	B/41
24	St. Anthony	Détachement	267	Oui	105.93	B/79



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE « C » – Emplacements au Labrador**

Emplacement	Type de bâtiment	Superficie (m <sup>2</sup> )	Permis de travail requis	Niveaux THM à l'hiver 2019 (données provinciales)	Numéro du bâtiment	
1	Cartwright	Unité d'habitation	123.4	Non	231.9	B/369
2	Cartwright	Unité d'habitation	141.5	Non	231.9	B/236
3	Cartwright	Unité d'habitation	211.7	Non	231.9	B/208
4	Mary's Harbour	Unité d'habitation	121.8	Non	125.93	B/234
5	Mary's Harbour	Détachement	204.6	Oui	125.93	B/94
6	Mary's Harbour	Unité d'habitation	141.5	Non	125.93	B/236



**INSÉRER :**

**ANNEXE « A » – Emplacements dans Terre-Neuve Est**

	Emplacement	Type de bâtiment	Superficie (m <sup>2</sup> )	Permis de travail requis	Niveaux THM à l'hiver 2019 (données provinciales)	Numéro du bâtiment
1	Bay D'Espoir	Unité d'habitation	226.9	Non	254.5	B/278
2	Bay D'Espoir	Unité d'habitation	139	Non	254.5	B/153
3	Bay D'Espoir	Détachement	328	Oui	254.5	B/258
4	Ferryland	Unité d'habitation	234.2	Non	295.75	B/29
5	Ferryland	Détachement	225.4	Oui	295.75	B/155
6	Harbour Breton	Unité d'habitation	128.9	Non	154.25	B/230
7	Harbour Breton	Unité d'habitation	224.6	Non	154.25	B/152
8	Harbour Breton	Unité d'habitation	116.54	Non	154.25	B/262
9	Harbour Breton	Détachement	226.5	Oui	154.25	B/150
10	Lewisporte	Détachement	430.9	Oui	169.5	B/72
11	New-Wes-Valley	Unité d'habitation	130.9	Non	306.28	B/134
12	New-Wes-Valley	Unité d'habitation	142.4	Non	306.28	B/241
13	New-Wes-Valley	Unité d'habitation	142.4	Non	306.28	B/239
14	New-Wes-Valley	Détachement	299.6	Oui	306.28	B/240
15	Placentia	Unité d'habitation	210.3	Non	106.43	B/147
16	Placentia	Unité d'habitation	199.6	Non	106.43	B/211
17	Placentia	Unité d'habitation	201.7	Non	106.43	B/212
18	Placentia	Détachement	417.8	Oui	106.43	B/80
19	Twillingate	Unité d'habitation	142.1	Non	132.5	B/248
20	Twillingate	Unité d'habitation	142.1	Non	132.5	B/249
21	Twillingate	Unité d'habitation	117.14	Non	132.5	B/519
22	Twillingate	Unité d'habitation	130.64	Non	132.5	B/521
23	Twillingate	Détachement	491.3	Oui	132.5	B/495
24	Whitbourne	Détachement	491.3	Oui	108.28	B/497
25	Whitbourne	Unité d'habitation	204.2	Non	108.28	B/185
26	Whitbourne	Unité d'habitation	204.2	Non	108.28	B/184
27	Whitbourne	Unité d'habitation	224.6	Non	108.28	B/183
28	Whitbourne	Unité d'habitation	224.6	Non	108.28	B/182
29	Whitbourne	Unité d'habitation		Non	108.28	B/187



**INSÉRER :**

**ANNEXE « A » – Emplacements à Terre-Neuve Ouest**

	Emplacement	Type de bâtiment	Superficie (m <sup>2</sup> )	Permis de travail requis	Niveaux THM à l'hiver 2019 (données provinciales)	Numéro du bâtiment
1	Burgeo	Unité d'habitation	367.2	Non	405	B/260
2	Burgeo	Unité d'habitation	367.2	Non	405	B/260
3	Burgeo	Détachement	202.2	Oui	405	B/14
4	Flower's Cove	Détachement	187.1	Oui	149.5	B/207
5	Port aux Choix	Unité d'habitation	141	Non	162.5	B/404
6	Port Saunders	Unité d'habitation	209.6	Non	162.5	B/144
7	Port Saunders	Détachement	398	Oui	162.5	B/127
8	Port Saunders	Unité d'habitation	223	Non	162.5	B/269
9	Port Saunders	Unité d'habitation	209.6	Non	162.5	B/145
10	Port Saunders	Unité d'habitation	223	Non	162.5	B/271
11	Ramea	Unité d'habitation	34.9	Oui	385.33	B/222
12	Rocky Harbour	Unité d'habitation	224.3	Non	144.5	B/143
13	Rocky Harbour	Unité d'habitation	135	Non	144.5	B/177
14	Rocky Harbour	Unité d'habitation	142.3	Non	144.5	B/280
15	St. Anthony	Unité d'habitation	158.3	Non	105.93	B/421
16	St. Anthony	Unité d'habitation	224.1	Non	105.93	B/160
17	St. Anthony	Unité d'habitation	224.1	Non	105.93	B/159
18	St. Anthony	Unité d'habitation	233.4	Non	105.93	B/41
19	St. Anthony	Détachement	267	Oui	105.93	B/79



**INSÉRER :**

**ANNEXE « C » – Emplacements au Labrador**

	Emplacement	Type de bâtiment	Superficie (m <sup>2</sup> )	Permis de travail requis	Niveaux THM à l'hiver 2019 (données provinciales)	Numéro du bâtiment
1	Cartwright	Unité d'habitation	123.4	Non	231.9	B/369
2	Cartwright	Unité d'habitation	141.5	Non	231.9	B/236
3	Mary's Harbour	Unité d'habitation	121.8	Non	125.93	B/234
4	Mary's Harbour	Détachement	204.6	Oui	125.93	B/94
5	Mary's Harbour	Unité d'habitation	141.5	Non	125.93	B/236



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIÈRE)**

**Tableau des prix unitaires  
Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes –  
Terre-Neuve-et-Labrador  
(Coûts formant la base du contrat adjugé)**

**Tableau des prix unitaires : Emplacements à Terre-Neuve Est**

<b>Élément</b>	<b>Quantité (a)</b>	<b>Coût unitaire (b)</b>	<b>Coût total (a) x (b)</b>
Déplacements (par site, avant l'installation) <sup>1</sup>	37	\$	\$
Déplacements (par site, pour l'installation)	37	\$	\$
Fournir et installer le système (unité d'habitation) <sup>2</sup>	27	\$	\$
Fournir et installer le système (détachement) <sup>3</sup>	10	\$	\$
Analyse de la qualité de l'eau <sup>4</sup>	37	\$	\$
<b>Total pour les emplacements à Terre-Neuve Est</b>			<b>\$</b>

**Notes**

1. Déplacements (par site, avant l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin de déterminer l'emplacement des systèmes de réduction des THM, par site.
2. Déplacements (par site, pour l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin d'installer les systèmes de réduction des THM, par site.
3. Fournir et installer le système (unité d'habitation) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans une unité d'habitation de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
4. Fournir et installer le système (détachement) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans un détachement de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
5. Analyse de la qualité de l'eau : Tous les coûts associés à la collecte, au transport et à l'analyse des échantillons doivent être inclus dans la valeur totale du contrat.



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIÈRE)**

**Tableau des prix unitaires  
Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes –  
Terre-Neuve-et-Labrador  
(Coûts formant la base du contrat adjugé)**

**Tableau des prix unitaires : Emplacements à Terre-Neuve Ouest**

<b>Élément</b>	<b>Quantité (a)</b>	<b>Coût unitaire (b)</b>	<b>Coût total (a) x (b)</b>
Déplacements (par site, avant l'installation) <sup>1</sup>	25	\$	\$
Déplacements (par site, pour l'installation) <sup>1</sup>	25	\$	\$
Fournir et installer le système (unité d'habitation) <sup>2</sup>	19	\$	\$
Fournir et installer le système (détachement) <sup>3</sup>	6	\$	\$
Analyse de la qualité de l'eau <sup>4</sup>	25	\$	\$
<b>Total pour les emplacements à Terre-Neuve Ouest</b>			<b>\$</b>

**Notes**

1. Déplacements (par site, avant l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin de déterminer l'emplacement des systèmes de réduction des THM, par site.
2. Déplacements (par site, pour l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin d'installer les systèmes de réduction des THM, par site.
3. Fournir et installer le système (unité d'habitation) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans une unité d'habitation de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
4. Fournir et installer le système (détachement) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans un détachement de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
5. Analyse de la qualité de l'eau : Tous les coûts associés à la collecte, au transport et à l'analyse des échantillons doivent être inclus dans la valeur totale du contrat.



**SUPPRIMER :**

**ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIÈRE)**

**Tableau des prix unitaires  
Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes –  
Terre-Neuve-et-Labrador  
(Coûts formant la base du contrat adjugé)**

**Tableau des prix unitaires : Emplacements au Labrador**

<b>Élément</b>	<b>Quantité (a)</b>	<b>Coût unitaire (b)</b>	<b>Coût total (a) x (b)</b>
Déplacements (par site, avant l'installation) <sup>1</sup>	6	\$	\$
Déplacements (par site, pour l'installation) <sup>2</sup>	6	\$	\$
Fournir et installer le système (unité d'habitation) <sup>3</sup>	5	\$	\$
Fournir et installer le système (détachement) <sup>4</sup>	1	\$	\$
Analyse de la qualité de l'eau <sup>5</sup>	6	\$	\$
<b>Total pour les emplacements au Labrador</b>			<b>\$</b>

**Notes**

1. Déplacements (par site, avant l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin de déterminer l'emplacement des systèmes de réduction des THM, par site.
2. Déplacements (par site, pour l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin d'installer les systèmes de réduction des THM, par site.
3. Fournir et installer le système (unité d'habitation) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans une unité d'habitation de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
4. Fournir et installer le système (détachement) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans un détachement de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
5. Analyse de la qualité de l'eau : Tous les coûts associés à la collecte, au transport et à l'analyse des échantillons doivent être inclus dans la valeur totale du contrat.



**INSÉRER :**

**ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIÈRE)**

**Tableau des prix unitaires  
Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes –  
Terre-Neuve-et-Labrador  
(Coûts formant la base du contrat adjugé)**

**Tableau des prix unitaires : Emplacements à Terre-Neuve Est**

<b>Élément</b>	<b>Quantité (a)</b>	<b>Coût unitaire (b)</b>	<b>Coût total (a) x (b)</b>
Déplacements (par site, avant l'installation) <sup>1</sup>	29	\$	\$
Déplacements (par site, pour l'installation)	29	\$	\$
Fournir et installer le système (unité d'habitation) <sup>2</sup>	21	\$	\$
Fournir et installer le système (détachement) <sup>3</sup>	8	\$	\$
Analyse de la qualité de l'eau <sup>4</sup>	29	\$	\$
<b>Total pour les emplacements à Terre-Neuve Est</b>			<b>\$</b>

**Notes**

1. Déplacements (par site, avant l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin de déterminer l'emplacement des systèmes de réduction des THM, par site.
2. Déplacements (par site, pour l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin d'installer les systèmes de réduction des THM, par site.
3. Fournir et installer le système (unité d'habitation) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans une unité d'habitation de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
4. Fournir et installer le système (détachement) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans un détachement de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
5. Analyse de la qualité de l'eau : Tous les coûts associés à la collecte, au transport et à l'analyse des échantillons doivent être inclus dans la valeur totale du contrat.



**INSÉRER :**

**ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIÈRE)**

**Tableau des prix unitaires  
Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes –  
Terre-Neuve-et-Labrador  
(Coûts formant la base du contrat adjugé)**

**Tableau des prix unitaires : Emplacements à Terre-Neuve Ouest**

<b>Élément</b>	<b>Quantité (a)</b>	<b>Coût unitaire (b)</b>	<b>Coût total (a) x (b)</b>
Déplacements (par site, avant l'installation) <sup>1</sup>	19	\$	\$
Déplacements (par site, pour l'installation) <sup>1</sup>	19	\$	\$
Fournir et installer le système (unité d'habitation) <sup>2</sup>	14	\$	\$
Fournir et installer le système (détachement) <sup>3</sup>	5	\$	\$
Analyse de la qualité de l'eau <sup>4</sup>	19	\$	\$
<b>Total pour les emplacements à Terre-Neuve Ouest</b>			<b>\$</b>

**Notes**

1. Déplacements (par site, avant l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin de déterminer l'emplacement des systèmes de réduction des THM, par site.
2. Déplacements (par site, pour l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin d'installer les systèmes de réduction des THM, par site.
3. Fournir et installer le système (unité d'habitation) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans une unité d'habitation de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
4. Fournir et installer le système (détachement) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans un détachement de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
5. Analyse de la qualité de l'eau : Tous les coûts associés à la collecte, au transport et à l'analyse des échantillons doivent être inclus dans la valeur totale du contrat.



**INSÉRER :**

**ANNEXE « B » – BASE DE PAIEMENT (PROPOSITION FINANCIÈRE)**

**Tableau des prix unitaires  
Installation de systèmes de traitement de l'eau pour réduire les trihalométhanes –  
Terre-Neuve-et-Labrador  
(Coûts formant la base du contrat adjugé)**

**Tableau des prix unitaires : Emplacements au Labrador**

Élément	Quantité (a)	Coût unitaire (b)	Coût total (a) x (b)
Déplacements (par site, avant l'installation) <sup>1</sup>	5	\$	\$
Déplacements (par site, pour l'installation) <sup>2</sup>	5	\$	\$
Fournir et installer le système (unité d'habitation) <sup>3</sup>	4	\$	\$
Fournir et installer le système (détachement) <sup>4</sup>	1	\$	\$
Analyse de la qualité de l'eau <sup>5</sup>	5	\$	\$
<b>Total pour les emplacements au Labrador</b>			<b>\$</b>

**Notes**

1. Déplacements (par site, avant l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin de déterminer l'emplacement des systèmes de réduction des THM, par site.
2. Déplacements (par site, pour l'installation) :  
Toutes les dépenses de déplacement prévues pour ce projet afin d'installer les systèmes de réduction des THM, par site.
3. Fournir et installer le système (unité d'habitation) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans une unité d'habitation de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
4. Fournir et installer le système (détachement) :  
Toutes les dépenses liées à la fourniture et à l'installation d'un système de traitement de l'eau dans un détachement de la GRC pour réduire les THM, conformément à la description fournie dans l'Énoncé des travaux, par bâtiment.
5. Analyse de la qualité de l'eau : Tous les coûts associés à la collecte, au transport et à l'analyse des échantillons doivent être inclus dans la valeur totale du contrat.